

playmobil®

Magic

ADVENTSKALENDER

• Advent Calender • Calendrier de l'Advent • Calendario dell'Avvento



70777



BUNTER BADESPASS MIT PLAYMOBIL & TINTI!

COLOURFUL BATHTIME FUN WITH PLAYMOBIL & TINTI!

EN AVANT LES BAINS COLORÉS ET FUN AVEC PLAYMOBIL ET TINTI !

¡DIVERSIÓN COLORIDA PARA EL BAÑO CON PLAYMOBIL Y TINTI!

MAGIE IN DER BADEWANNE! SCHWIMME MIT DEN MEERJUNGFRAUEN UND ENTDECKE EINE FASZINIERENDE UNTERWASSERWELT! MIT DEM SPRUDELBAD VON TINTI FÄRBT SICH DEIN BADEWASSER PINK UND DER KNISTERZAUBER SORGT FÜR EIN BESONDERES GERÄUSCHERLEBNIS. VIELE BESONDERE ÜBERRASCHUNGEN ZUM ENTDECKEN, SO VERÄNDERT SICH Z.B. IM WARMEN WASSER DIE FARBE DER MEERJUNGFRAUEN.

MAGIC IN THE BATHTUB! SWIM WITH THE MERMAIDS AND DISCOVER A FASCINATING UNDERWATER WORLD! WITH THE FIZZING BATH FROM TINTI, YOUR BATH WATER TURNS PINK AND THE CRACKLING BATH PROVIDES A SPECIAL SOUND EXPERIENCE. MANY SPECIAL SURPRISES TO DISCOVER, E.G. THE COLOUR OF THE MERMAIDS CHANGES IN THE WARM WATER.

LA MAGIE DANS LA BAIGNOIRE ! NAGEZ AVEC LES SIRÈNES ET DÉCOUVREZ UN MONDE SOUS-MARIN FASCINANT ! AVEC LE BAIN EFFERVESCENT DE TINTI, L'EAU DE VOTRE BAIN DEVIENT ROSE ET LE BAIN CRÉPITANT OFFRE UNE EXPÉRIENCE SONORE PARTICULIÈRE. BEAUCOUP DE SURPRISES À DÉCOUVRIR, PAR EXEMPLE, LA COULEUR DES SIRÈNES CHANGE DANS L'EAU CHAUDE.

¡MAGIA EN LA BAÑERA! NADE CON LAS SIRENAS Y DESCUBRA UN FASCINANTE MUNDO SUBMARINO. CON EL BAÑO DE ESPUMA TINTI, EL AGUA DE LA BAÑERA SE VUELVE ROSA Y LA MAGIA CREPITANTE PROPORCIONA UNA EXPERIENCIA SONORA ESPECIAL. MUCHAS SORPRESAS ESPECIALES PARA DESCUBRIR, POR EJEMPLO, EL COLOR DE LAS SIRENAS CAMBIA EN EL AGUA CALIENTE.



Tinti



MIT TOLLEN BADEPRODUKTEN VON TINTI: 2 X TINTI SPRUDELBAD PINK UND 2 X TINTI KNISTERZAUBER

WITH AMAZING BATH PRODUCTS FROM TINTI: 2 X TINTI FIZZING BATH PINK AND 2 X TINTI CRACKLING BATH

AVEC DE SUPERBES PRODUITS DE BAIN DE TINTI : 2 X TINTI BAIN EFFERVESCENT ROSE ET 2 X TINTI BAIN CRÉPITANT

CON LOS MAGNÍFICOS PRODUCTOS DE BAÑO DE TINTI: 2 X TINTI BAÑO DE ESPUMA Y 2 X TINTI CREPITANTE MAGIA





WARNING: CHOKING HAZARD

Contains a small ball and small parts.
Not for children under 3 years.

"Ne concerne que les USA"

Wichtige Unterlagen, bitte sorgfältig aufbewahren!
Important: Please keep these instructions for future reference!
Documents importants, à conserver soigneusement!
¡Por favor, guarde estas instrucciones para el futuro!
Belangrijke documenten, bewaar deze zorgvuldig!

Abbildungen können vom Original abweichen.
Product may differ from image shown.
Les illustrations peuvent différer de l'original.
Las ilustraciones pueden diferir del original.
Afbeeldingen kunnen verschillen van het werkelijke artikel.

Serviceadressen finden Sie in allen
PLAYMOBIL-Prospekten

Addresses of Customer Service Depart-
ments are shown in all PLAYMOBIL
catalogues

L'adresse du service consommateurs
est indiquée dans tous les catalogues
PLAYMOBIL

Troverete gli indirizzi dei centri di
assistenza in tutti i cataloghi PLAYMOBIL

UK-Importer:
Playmobil UK Ltd.
Regency House
1 Miles Gray Road
Basildon
Essex
SS14 3RW
UK

**UK
CA**

In alle PLAYMOBIL catalogi vindt u
het adres van onze klantendienst.

Las Direcciones de los Departamentos
de Servicio al Consumidor se encuentran
en todos los catálogos PLAYMOBIL

Η διεύθυνση του Γραφείου Εξυπηρέτησης
Καταναλωτών PLAYMOBIL βρίσκεται σε
όλους τους καταλόγους PLAYMOBIL.

pronounced: plāy-mō-bēēl

1

30 26 3260



30 25 6893

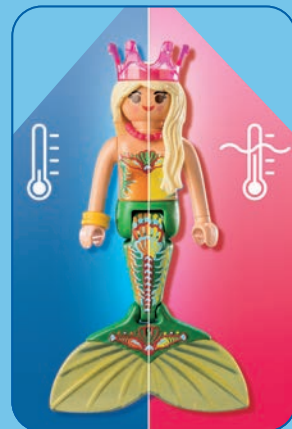


30 08 0593



30 20 5933

30 14 5552



2



30 63 0454

3



30 08 6672



30 08 7082



30 04 8822

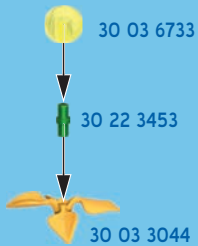
4



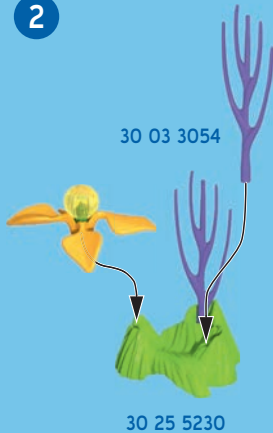
30 60 8242

5

1



2



6



2x 30 81 2106



7

30 03 3084

1

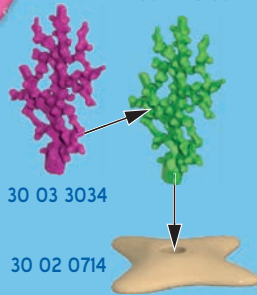


2



8

30 22 5130



9



10



11



30 63 6627

5



30 21 9012



30 25 1200

12



30 04 8912



13



30 03 9263



30 03 5713



30 03 5773



30 03 3014

14



30 03 3004



30 25 1210



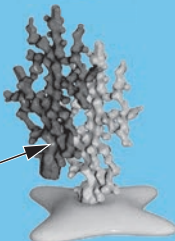
30 08 7082

15



9

8



30 02 4084

30 22 5130

16



30 66 5974

17

1

30 09 7243

30 06 7042

30 22 3992

30 03 3024

2

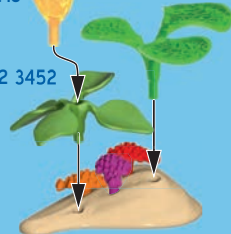


30 03 9263

30 03 5713

30 03 5773

30 02 3452



18



30 63 6617

19



2x 30 80 9976



20

30 04 6872



30 14 5562



21

30 03 9173



30 03 3074

22



30 66 5954

23



30 27 1840



30 63 6637



1

① 2x

30 09 8193

30 03 3174

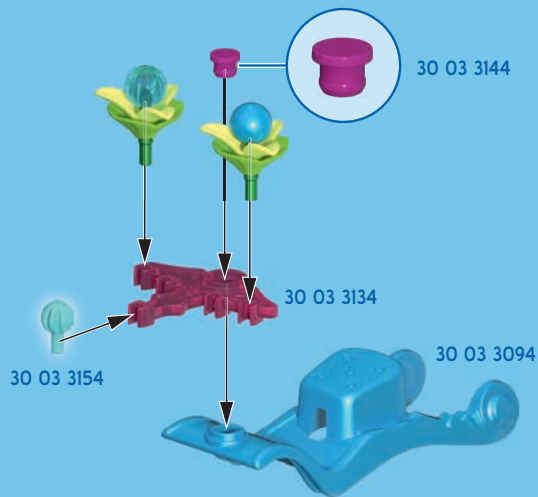
30 03 3164

②

30 03 9003

③

30 03 5683



2

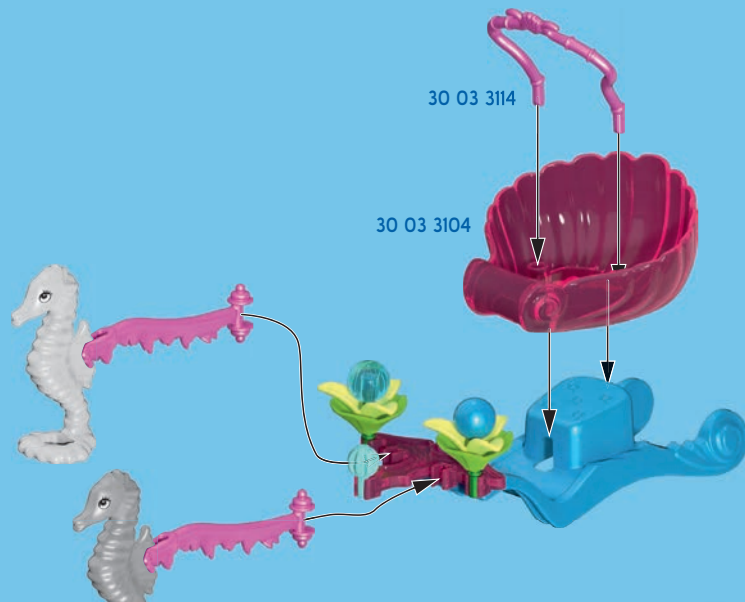
①

9

30 03 3124

②

2



DE AT CH LU BE ACHTUNG!

- Nur im flachen Wasser unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden. Nach dem Spielen austrocknen lassen.

US GB CA MT IE WARNING!

- Only to be used in water in which the child is within its depth and under adult supervision. Dry thoroughly after play.

FR CA BE LU CH ATTENTION!

- À n'utiliser qu'en eau où l'enfant a pied et sous la surveillance d'un adulte. Faire sécher après chaque utilisation.

ES MX ADVERTENCIA!

- Utilizar sólo en agua donde el niño pueda permanecer de pie y bajo vigilancia de un adulto. Dejar secar antes de guardar.

NL BE WAARSCHUWING!

- Gebruiken in water waar kinderen kunnen staan en onder toezicht van volwassenen. Na het spelen laten drogen.

IT CH AVVERTENZA!

- Da utilizzare unicamente in acqua dove il bambino tocca il fondo con i piedi e sotto la sorveglianza di un adulto. Asciugare bene dopo ogni uso.

PT ATENÇÃO!

- Só utilizar em água onde a criança tenha pé e sob vigilância de adultos. Deixar secar antes de guardar.

DK ADVARSEL!

- Må kun anvendes under opsyn af en voksen og på vanddybder, hvor barnet kan bunde. Lad det tørre ud når du er færdig med at lege.

NO ADVARSEL!

- Skal kun brukes i vann som ikke er for dypt for barnet, og der barnet er under tilsyn. Tørk opp etter at leken er ferdig.

SE FI VARNING!

- Får endast användas i vatten där barnet bottnar och under tillsyn av en vuxen. Låt torka efter användandet.

FI VAROITUS!

- KLelua saa käyttää vain aikuisen valvonnassa vedessä, jossa lapsi ylettyy pohjaan. Anna kuivua leikin jälkeen.

HU FIGYELMEZTETÉS.

- Csak a gyermek magasságához képest biztonságos sekély vízben és felnőtt felügyelete mellett szabad használni! Játék után ajánlott a termék kiszáritása!

CZ UPOZORNĚNÍ!

- Používat pouze ve vodě takové hloubky, kde dítě stačí, a pouze pod dohledem dospělé osoby. Po hraní nechat vyschnout.

EE HOIATUS!

- Kasutada ainult täiskasvanu järelevalve all vees, kus laps ulatub jalgadega põhja. Mängimise järel kuivatada!

LV BRĪDINĀJUMS!

- Lietot tikai seklā ūdenī un pieaugušo uzraudzībā. Pēc spēlēšanās ļaut nožūt.

LT ĮSPĖJIMAS!

- Naudoti tik vaikai tinkamame gylyje ir prižiūrint suaugusiesiems. Pažaidus, išdžiovinkite.

SI OPOZORILO!

- Uporabljajte samo v vodi, primerno plitvi za otroka in pod nadzorom odrasle osebe. Po igri naj se igrača posuši.

SK UPOZORNENIE!

- Používať len vo vode, v ktorej dieťa dočiahne na dno, a pod dohľadom dospelých osoby. Po hre nechať vyschnúť.

PL OSTRZEŻENIE!

- Do używania jedynie w wodzie na głębokości, na której dziecko wyczuwa dno pod nogami oraz pod nadzorem osoby dorosłej. Po zabawie pozostaw do wyschnięcia.

TR CY DİKKAT!

- Sadece denetim altında ve sadece alçak sularda kullanın. Oyundan sonra kurumaya bırakın.

GR CY Προειδοποίηση!

- Να χρησιμοποιείται μόνο σε νερά όπου πατώνει το παιδί και όπου την επίβλεψη ενηλίκου. Μόλις τελειώσετε, αφήστε το παιχνίδι να στεγνώσει εντελώς.

RO AVERTISMENT!

- A se utiliza numai acolo unde copilul poate sta în picioare în apă și este sub supraveghere. După jocă se lasă să se usuce.

BG Внимание!

- Да се използва само във вода, която е дълбока до нормалния ръст на детето, и под надзора на възрастен. След игра оставете да изсъхне.

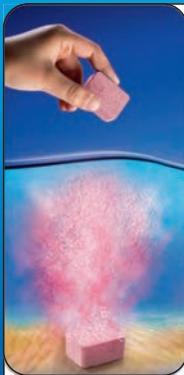
HR UPOZORENJE!

- Koristiti samo u plitkoj vodi pod nadzorom odraslih. Poslije igranja pustiti da se osuši.

RU Внимание!

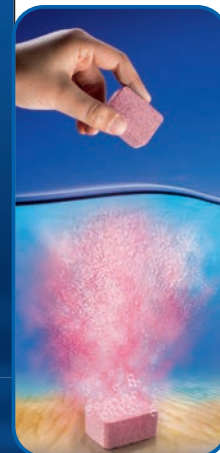
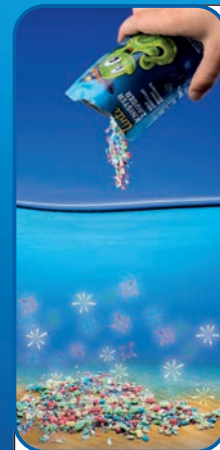
- Использовать только на мелководье под наблюдением взрослых. Дайте высохнуть после игры.

CN 警告! 仅供儿童在成人监护下在浅水中使用。玩具玩后请拭干。



- DE** **AT** **CH** **LU** **BE** Anwendung: Ein Stück mit trockenen Fingern in warmes Badewasser (ca. 70 l) geben.
- US** **GB** **CA** **MT** **IE** Application: Put one piece with dry fingers in warm bath water (about 70 l).
- FR** **CA** **BE** **LU** **CH** Application : Mettre un morceau avec les doigts secs dans l'eau chaude du bain (environ 70 l).
- ES** **MX** Aplicación: Poner una pieza con los dedos secos en agua de baño caliente (aprox. 70 l).
- NL** **BE** Toeassing: Leg een stuk met droge vingers in warm badwater (ca. 70 l).
- IT** **CH** Applicazione: Mettere un pezzo con le dita asciutte nell'acqua calda del bagno (circa 70 l).
- PT** Aplicação: Colocar uma peça com dedos secos na água quente do banho (aprox. 70 l).
- DK** Anvendelse: Læg et stykke i varmt badevand (ca. 70 l) med tørre fingre.
- NO** Påføring: Legg et stykke i varmt badevann (ca. 70 l) med tørre fingre.
- SE** **FI** Användning: Lägg en bit i varmt badvatten (ca 70 l) med torra fingrar.

- FI** Käyttö: Laita pala kuivaan sormeen lämpimään kylpyveteen (n. 70 l).
- HU** Alkalmazás: Tegyen egy darabot száraz fürdővízbe (kb. 70 l) száraz ujjakkal.
- CZ** Aplikace: Vložte kousek suchou rukou do teplé vody (cca 70 l).
- EE** Kasutamine: Pange tükk kuiva sõrmega sooja vannivette (umbes 70 l).
- LV** Lietošana: Ielieciet gabalu ar sausiem pirkstiem siltā vannas ūdenī (apmēram 70 l).
- LT** Naudojimas: Sausais pirštis įdėkite gabalėlį į šiltą vonios vandenį (apie 70 l).
- SI** Uporaba: Košček s suhimi prsti dajte v toplo vodo za kopel (približno 70 l).
- SK** Aplikácia: Kúsok vložte do teplej vody na kúpanie (cca 70 l) suchými prstami.
- PL** Stosowanie: Jedną sztukę włożyć suchymi palcami do ciepłej wody w wannie (ok. 70 l).
- TR** **CY** Uygulama: Kuru parmaklarla ilik banyo suyuna (yaklaşık 70 l) bir parça koyun.
- GR** **CY** Εφαρμογή: Βάλτε ένα κομμάτι σε ζεστό νερό μπάνιου (περίπου 70 l) με στεγνά δάχτυλα.
- RO** Mod de aplicare: Puneți o bucată în apă caldă de baie (aprox. 70 l) cu degetele uscate.
- BG** Приложение: Поставете парче в топла вода за вана (приблизително 70 l) със сухи пръсти.
- HR** Primjena: Suhim prstima stavite komadić u toplu vodu za kupanje (približno 70 l).
- RU** Применение: Сухими пальцами опустить кусочек в теплую воду для ванны (около 70 л).
- CN** 應用：用乾燥的手指將一塊放在溫水（約70升）中。



DE AT CH LU BE Die enthaltenen Badezusätze "Tinti Knister Zauber" und "Tinti Sprudel Bad" sind kein Spielzeug. Nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen, nicht zum Verzehr geeignet.

US GB CA MT IE The bath additives "Tinti Cracking Bath" and "Tinti Sprudel Bad" are not toys. Must be used under adult supervision; not suitable for consumption.

FR CA BE LU CH Les produits contenus pour le bain «Tinti Bain crépitant » et «Tinti Bain pétillant » ne sont pas des jouets. À utiliser uniquement sous la surveillance de personnes adultes ; impropres à la consommation.

ES MX Los elementos de baño que contienen "Tinti Knister Zauber" y "Tinti Sprudel Bad" no son juguetes. Usar solo bajo la supervisión de adultos, no son aptos para el consumo.

NL BE De meegeleverde badaccessoires tinti knuster zauber en tinti sprudel bad zijn geen speelgoed. Alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene, niet geschikt voor consumptie.

IT CH Gli additivi per il bagno "Tinti bagno frizzante" e "Tinti Sprudel Bad" non sono giocattoli. Utilizzare solo sotto la sorveglianza di un adulto, non adatto al consumo.

PT Os conteúdos de banho "Tinti Knister Zauber" e "Tinti Sprudel Bad" não são brinquedos. Utilizar apenas sob supervisão de um adulto, não é adequado para consumo.

DK De medfølgende badetilbehør Tinti Knuster Zauber og Tinti Sprudel Bad er ikke noget legetøj. De må kun bruges under opsyn af voksne. Må ikke spises.

NO Sprudlebadene Tinti Knister Zauber og Tinti Sprudel Bad som følger med, er ikke leker. De skal brukes under tilsyn av en voksen og må ikke svelges eller spises.

SE FI Badtillsatserna Tinti Knister Zauber och Tinti Sprudel Bad som ingår är inga leksaker. De får endast användas under uppsikt av vuxna och lämpar sig inte för konsumtion.

FI Mukana tulevat Tinti Knister Zauber - ja Tinti Sprudel Bad-kypyliisäaineet eivät ole leikkikaluja. Käytettävä ainoastaan aikuisten valvonnassa, eivät sovellu nautittavaksi.

HU A mellékelt „Tinti Knister Zauber” és „Tinti Sprudel Bad” fürdő-adalékanyag nem játékszer. Csak felnőtt felügyelete alatt alkalmazható, fogyasztásra nem alkalmas.

CZ Obsažené přísady do koupele "Tinti Knister Zauber" a "Tinti Sprudel Bad" nejsou hračka. Používejte pouze pod dozorem dospělých, nevhodné ke konzumaci.

EE Kaasasolevad vannilisandid „Tinti Knister Zauber” ja „Tinti Sprudel Bad” ei ole mänguasjad. Kasutage üksnes täiskasvanu järelevalve all; ei ole mõeldud söömiseks.

LV Komplektā iekļautās vannas piedevas „Tinti Knister Zauber” un „Tinti Sprudel Bad” nav paredzētas rotaļām. Lietot tikai pieaugušo uzraudzībā; nav piemērotas lietošanai pārtikā.

LT Vonios priedai „Tinti Knister Zauber” ir „Tinti Sprudel Bad” nėra žaislai. Vartoti tik prižiūrint suaugusiems, netinkami vartoti.

SI Vsebovana kopalna dodatka «Tinti Knister Zauber» in »Tinti Sprudel Bad« nista igrača. Uporabljeni le pod nadzorom odrasle osebe, ni primerno za zaužitje.

SK Obsiahnuté prísady do kúpeľa „Tinti Knister Zauber” a „Tinti Sprudel Bad” nie sú hračka. Používajte iba pod dozorum dospelých, nevhodné na konzumáciu.

PL Dołączone dodatki do kąpielii „Tinti Knister Zauber” i „Tinti Sprudel Bad” nie są zabawkami. Stosować tylko pod nadzorem osoby dorosłej, nie nadaje się do spożycia.

TR CY Ürünün içerdiği "Tinti Knister Zauber" ve "Tinti Sprudel Bad" banyo katkılarını, oyuncak değildir. Sadece yetişkin gözetiminde kullanılmalı, tüketim için uygun değildir.

GR CY Τα πρόσθετα λουτρού „Tinti Knister Zauber” και „Tinti Sprudel Bad” που περιλαμβάνονται δεν είναι παιχνίδια. Να χρησιμοποιούνται μόνο υπό την επίβλεψη ενηλίκων. Ακατάλληλο για κατανάλωση.

RO Accesoriile pentru baie „Tinti Knister Zauber” și „Tinti Sprudel Bad” nu sunt jucării. A se utiliza numai sub supravegherea unui adult. Nu sunt adecvate pentru consum.

BG Включените добавки за баня "Tinti Knister Zauber" и "Tinti Sprudel Bad" не са играчка. Да се употребяват само под надзора на възрастен, не са подходящи за консумация.

HR Sadržani dodatci za kupku „Tinti Knister Zauber” i „Tinti Sprudel Bad” nisu igračka. Uputrebljavati samo pod nadzorom odraslih, nije prikladno za konzumaciju.

RU Входящие в комплект добавки для ванн "Tinti Knister Zauber" и "Tinti Sprudel Bad" не являются игрушками. Используются только под наблюдением взрослых, не подходят для употребления.

CN 其中所含的浴剂“Tinti 魔术声响”和“Tinti 魔术喷水浴”不是玩具。只能在成年人监督下使用，不可吞食。



70094



70095



70096



70097



70098



70099



70100



©2021 geobra Brandstätter Stiftung & Co. KG
Brandstätterstr. 2-10 • 90513 Zirndorf, Germany
No. 30 81 1775 03.22

